

## صحيفة بيانات السلامة

1500-FR GLOSS BASE

### القسم 1. الاسم (بيان المنتوج)

: بيان تعريف المنتوج طبقا للنظام ن م

1500-FR GLOSS BASE

SDS code :

12150700B

الاستخدام الموصى به للمادة الكيميائية وقيود الاستخدام

الاستخدامات التي تم تعيينها

طلاء. الاستخدام المهني الاستخدام الصناعي

قيود الاستخدام

جميع الاستخدامات الأخرى

: استخدامات المنتج

Solvent borne coating for interior use.

تفاصيل بيانات المورّد

MAPAERO SAS  
10, Avenue de la Rijole CS30098  
09103 PAMIERS Cedex  
France

: عنوان البريد الإلكتروني للشخص المسئول  
عن صحيفة بيانات السلامة هذه

PSRA\_PAMIERS@akzonobel.com

: رقم هاتف الطوارئ

+33 (0)5 34 01 34 01  
+33 (0)5 61 60 23 30

### القسم 2. بيان الأخطار

: تصنيف المادة أو الخليط

سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3

ذابل/تهيج الجلد - الفئة 2

تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 2 ألم

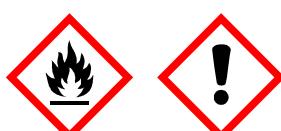
السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) (تأثيرات مخدرة) - الفئة 3

الخطورة البيئية المائية (الحادية) - الفئة 3

الخطورة البيئية المائية (طويلة الأجل) - الفئة 3

عناصر بطاقة الوسم في النظام ن م

: صور توضيحية للأخطار



: كلمة التنبية

تحذير

: عبارات المخاطر

سائل وبخار لهوب.

يسبب تهيج الجلد.

يسبب تهيجاً شديداً للعين.

قد يسبب التهاب أو الترنح.

ضرار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأجل.

عبارات التحذير

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

6-10-2022

نسخة 1.01

: تاريخ الإصدار السابق

1-10-2022

13/1

## القسم 2. بيان الأخطار

ليس فقازات واقية. ليس واقي العين أو الوجه. تحفظ بعيداً عن الحرارة، والأسطح الساخنة، والشر، واللهم المكشوف، ومصادر الاشتعال الأخرى. منوع التدخين. تجنب انتشار المادة في البيئة. تجنب تنفس البخار. تغسل اليدان جيداً بعد المناولة.

في حالة الاستنشاق: استدع مركز السموم أو الطبيب إذا شعرت بتنوعك. أخلع الثياب الملوثة وأغسلها قبل إعادة استخدامها. في حالة سقوط المادة على الجلد: يغسل بوفرة من الماء. في حالة دخول العين: تنشطف باحتراس بالماء لعدة دقائق. تنزع العدسات اللاصقة، إذا كان ذلك أمراً سهلاً. يستمر الشطف. إذا استمر تهييج العين: تطلب استشارة الطبيب.

يخزن في مكان جيد التهوية. يحفظ الوعاء مغلقاً بإحكام. يحفظ بارداً.

تخلص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.

لا توجد.

## القسم 3. التركيب/معلومات عن المكونات

مادة/مستحضر

الخليط

اسم المكون	%	رقم التسجيل في دائرة المستخلصات الكيميائية CAS
2-methoxy-1-methylethyl acetate	≥10 - ≤25	108-65-6
xylene	≥10 - <20	1330-20-7
n-butyl acetate	≤10	123-86-4
2-ethoxy-1-methylethyl acetate	≤5	54839-24-6
ethylbenzene	≤5	100-41-4
bis(1,2,2,6,6-pentamethyl-4-piperidyl) sebacate	<1	41556-26-7
methyl 1,2,2,6,6-pentamethyl-4-piperidyl sebacate	≤0.7	82919-37-7
toluene	≤0.3	108-88-3

على حد علم المورّد في هذهلحظة وطبقاً للتركيبات المستخدمة، لا توجد أية مكونات أو مكونات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئة تستدعي الإبلاغ عنها في هذا القسم.

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

## القسم 4. تدبير الإسعاف الأولى

وصف إجراءات الإسعافات الأولية الازمة

يراعى دفع الماء على العين فوراً، ورفع الجفون العلوية والسفلى من حين لآخر. يراعى التحقق من عدم وجود عدسات : ملامسة العين لاصقة أو إزالتها إن وجدت. يراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يراعى الحصول على الرعاية الطبية.

أخرج المصاب إلى الهواء الطلق ثم ضعه في وضعية مريحة بالنسبة للتنفس. في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنتظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يراعى تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين. قد تتطوري عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. يراعى الحصول على الرعاية الطبية. اتصل بمركز السموم أو الطبيب، عند الضرورة. في حالة فقدان الوعي، ضع المترعرض في وضعية الإفافة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرجي كل خانق من الثياب كالباقية أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

اغسل الجلد الملوث بكثير من الماء المتافق. أزل الثياب والأحذية الملوثة. يراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يراعى الحصول على الرعاية الطبية. يراعى غسل الثياب قبل إعادة استخدامها. يراعى تنظيف الحذاط تنظيفاً جيداً قبل ارتدائه ثانية.

يراعى المضمضة بالماء. يراعى نزع الأطقم السينية إن وجدت. أخرج المصاب إلى الهواء الطلق ثم ضعه في وضعية مريحة بالنسبة للتنفس. في حالة بلع المادة مع احتفاظ الشخص بوعيه، يتم إعطائه كميات قليلة من الماء ليشربها. يراعى التوقف لو شعر الشخص المعرض بالغثيان إذ أن التقيؤ ينطوي على خطورة. لا تحرض على القيء إلا إن طلب أحد أعضاء الطاقم الطبي منك أن تقوم بهذا. ينبغي الإبقاء على الرأس منخفضاً أثناء القيء كي لا يدخل القيء إلى الرئتين. يراعى الحصول على الرعاية الطبية. اتصل بمركز السموم أو الطبيب، عند الضرورة. يحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فقد الوعي. في حالة فقدان الوعي، ضع المترعرض في وضعية الإفافة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرجي كل خانق من الثياب كالباقية أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

## القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

### أهم الأعراض/التغيرات، الحادة والمتاخرة

#### آثار صحية حادة كامنة

يسبب تهيجاً شديداً للعين.

قد تسبب هبوطاً في الجهاز العصبي المركزي. قد يسبب النعاس أو التردد.

يسبب تهيج الجلد.

قد تسبب هبوطاً في الجهاز العصبي المركزي.

#### علامات/أعراض فرط التعرض

الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:

الم أو تهيج

الدمعنان

احمرار

الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:

غثيان أو نقيء

صداع

نعاس/إعياء

دوخة/دوار

فقدان الوعي

الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:

تهيج

احمرار

ليست هناك بيانات معينة.

### بيان الرعاية الطبية الفورية والمعالجة الخاصة إذا كانت ضرورية

عالج الأعراض. يُراعى الاستعانة فوراً باختصاصي علاج السموم لو ابتلعت أو إستنشقت كميات كبيرة.

ملاحظات للطبيب: لا يوجد علاج محدد.

معالجات خاصة: يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. قد تتطوّر عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها.

راجع المعلومات الخاصة بالسمية (القسم 11)

## القسم 5. تدابير مكافحة النار

### وسائل الإطفاء

استخدم مادة كيماوية جافة، أو ثاني أكسيد الكربون، أو رذاذ الماء (الضباب)، أو الرغوة.

وسائل الإطفاء غير المناسبة: لا تستخدم المياه النافثة.

سائل وبخار لهوب. قد ينشأ حريق أو خطير الانفجار عند تصريفها إلى المجاري. في حالة الحرائق أو عند التسخين، يزداد الضغط وقد تفجر الحاوية، مع خطر حدوث انفجار لاحق. هذه المادة ضارةٌ بالحياة المائية وتتأثر بها طبولة الأسد. يجب إحتواء ماء الإطفاء الملوثة بهذه المادة للحيلولة دون تسربها إلى المجاري المائية أو المصادر أو المجاري الصحية.

وسائل تحلل حراري خطيرة: قد تحتوي وسائل الإنحلال المواد الآتية: ثاني أكسيد الكربون أول أكسيد الكربون

يراعى عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء الأفراد المتواجدين على مقربة من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. انقل الحاويات من منطقة الحرائق، إذا أمكن فعل ذلك دون مخاطر. استخدم رشاش الماء لتبريد الحاويات المعرضة للحرائق.

يُنصح أن يرتدي مكافحة الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكتفي ذاتياً (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه اللازمة لعمال الإطفاء يعمل في نمط الضغط الموجب.

## القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

### احتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

**للأفراد من خارج فريق الطوارئ :** يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعى إخلاء المناطق المجاورة. يراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة له من الأفراد. يراعى تجنب ملامسة المادة المنسكبة أو السير عليها. أغلق كافة مصادر الإشعال. منوع استخدام أسمم الإشارة الومضية أو التدخين أو إشعال لهب في منطقة الخطير. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. يراعى توفير تهوية كافية. يراعى ارتداء منافس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية الملازمة.

**لمسعفي الطوارئ :** إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسبان. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".

**احتياطات البيئية :** تجنب تناول المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجرى المائي والبواقيات ومجاري الصرف. يُراعى إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجاري الصرف، المجرى المائي، التربة أو الهواء). مادة ملوثة للماء. قد تكون ضارة باليبيئة إذا انتشرت بكميات كبيرة.

### طائق ومواد الاحتواء والتقطيف

**انسكاب صغير** يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. خفف بالماء ثم قم بازالة التشتيف باستعمال المسحة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كيبل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتشتيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم اطرحها في وعاء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

**انسكاب كبير** يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بواقيات الصرف، والمجرى المائي، أو البدرومات، أو المناطق المحصورة. يُراعى غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كالآتي. يُراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو القرميكوليتي، أو تراب بياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق والوائح المحلية (انظر القسم 13). تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماسنة الملوثة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسكب. ملاحظة: انظر القسم 1 لمعرفة معلومات الاتصال الخاصة بالطواريء والقسم 13 بشأن التخلص من النفايات.

## القسم 7. المناولة والت تخزين

### احتياطات للمناولة المأمونة

**إجراءات للحماية و الثياب.** يُراعى ارتداء أجهزة الواقية الشخصية الملازمة (انظر القسم 8). يحظر ابتلاعها. يُراعى تجنب ملامستها الأعين والجلد : إجراءات للحماية و الثياب. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. تجنب انتشار المادة في البيئة. يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. يراعى ارتداء منافس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. منوع دخول مناطق التخزين والأماكن المغلقة إلا مع وجود تهوية كافية. يُراعى الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بديلة معتمدة مصنوعة من مادة متوافقة وإغلاقها بإحكام عند عدم استخدامها. يراعى التخزين والاستخدام بعيداً عن مصادر الحرارة، أو الشرر، أو اللهب أو غيرها من مصادر الاشتغال. يراعى استخدام أجهزة كهربائية (تهوية، و إضاءة، و مناولة المواد) غير قابلة للانفجار. استخدم فقط أدوات لا تولد الشرر. يراعى اتخاذ الإجراءات الوقائية ضد التفريغ الكهرباء الساكنة. الأوعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطيرة. لاتعيد استخدام الحاوية.

**إرشادات حول الصحة المهنية العامة :** يُحظر تناول الطعام، والشراب، والت تخزين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والت تخزين. اخلع الثياب الملوثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

**متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد :** خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (انظر القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يخزن في مكان مغلق بمحفظ. يُراعى التخلص من كافة مصادر الاشعال. يُراعى الفصل عن المواد المؤكيدة. يراعى غلق الوعاء غالقاً تماماً محكماً إلى أن يُعد للاستخدام. لابد من إحكام غلق الأوعية التي قد فتحت و تركها في وضع قائم و ذلك لتلافى حدوث تسرب. يُحظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يُراعى استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب تلوث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المواد غير المتفقة قبل المناولة أو الاستخدام.

## القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

ممارسات التحكم

حدود التعرض المهني

اسم المكون	حدود التعرض
2-methoxy-1-methylethyl acetate	<b>OEL EU</b> (أوروبا, 2017/2). تختص عن طريق الجلد. <b>ملاحظات:</b> <b>values limit exposure occupational indicative of list</b> 50 جزء من المليون 8 ساعات. TWA 275 ملجم / م³ 8 ساعات. TWA 100 جزء من المليون 15 دقيقة. STEL 550 ملجم / م³ 15 دقيقة. STEL
xylene	<b>OEL EU</b> (أوروبا, 2019/10). تختص عن طريق الجلد. <b>ملاحظات:</b> <b>values limit exposure occupational indicative of list</b> 442 ملجم / م³ 15 دقيقة. STEL 100 جزء من المليون 15 دقيقة. STEL 221 ملجم / م³ 8 ساعات. TWA 50 جزء من المليون 8 ساعات. TWA
n-butyl acetate	<b>OEL EU</b> (أوروبا, 2019/10). ملاحظات: <b>values limit exposure occupational indicative of list</b> 150 جزء من المليون 15 دقيقة. STEL 723 ملجم / م³ 15 دقيقة. STEL 241 ملجم / م³ 8 ساعات. TWA 50 جزء من المليون 8 ساعات. TWA
ethylbenzene	<b>OEL EU</b> (أوروبا, 2019/10). تختص عن طريق الجلد. <b>ملاحظات:</b> <b>values limit exposure occupational indicative of list</b> 884 ملجم / م³ 15 دقيقة. STEL 200 جزء من المليون 15 دقيقة. STEL 442 ملجم / م³ 8 ساعات. TWA 100 جزء من المليون 8 ساعات. TWA
toluene	<b>OEL EU</b> (أوروبا, 2019/10). تختص عن طريق الجلد. <b>ملاحظات:</b> <b>values limit exposure occupational indicative of list</b> 384 ملجم / م³ 15 دقيقة. STEL 100 جزء من المليون 15 دقيقة. STEL 192 ملجم / م³ 8 ساعات. TWA 50 جزء من المليون 8 ساعات. TWA

يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. استخدم ساحات التشغيل، أو شفاطات الهواء الموضعية، أو الضوابط الهندسية الأخرى للحفاظ على مستوى تعرض العمال للملوثات المفقولة بالهواء دون الحدود القانونية أو الموصى بها. تقتضي الضوابط الهندسية الحفاظ على تركيزات الغاز، أو البخار، أو الغبار دون المستويات الدنيا لانفجار. استخدم معدات تهوية مضادة للانفجار.

ننصح بفحص الانبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الأذنان، أو المرشحات أو إجراء تعديلاتٍ هندسية للمعدّات، كي يتسنى تقليل الانبعاثات إلى مستويات مقبولة.

### تدابير الحماية الفردية

اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تماماً بعد مناولة المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يُحتمل تلوئها. يُراعى غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكّد من وجود محطّات غسيل الأذنين وأداشّن الأمان على مقرّبة من موقع العمل.



## القسم 10. الثبات الكيميائي والقابلية لتفاعل

**الثبات الكيميائي :** لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.

**الثبات الكيميائي ثابت :** المُنتج ثابت.

**إمكانية التفاعلات الخطيرة :** لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي.

**الظروف التي ينبغي تجنبها :** يجب تجنب جميع مصادر الاشتعال الممكنة (شرر أو لهب). لا تضغط، أو تقطع، أو تلحم بأي وسيلة، أو تقب، أو نطحن، أو تعرض المحتويات للحرارة أو مصادر الاشتعال.

**المواد غير المتواقة :** تتفاعل أو غير متطابقة مع المواد التالية: مواد مؤكسدة

**نوافع الانحلال الخطيرة :** في ظروف التخزين والاستخدام العادي، من غير المنتظر أن تتوارد نوافع تحول خطيرة.

## القسم 11. المعلومات السامة

### معلومات حول الآثار السمية

#### سمية حادة

العرض	الجرعة	الأنواع	النتيجة	اسم المكون/المنتج
4 ساعات	6700 جزء من المليون	فأر	LC50 استنشاق غاز.	xylene
	5000 جزء من المليون	فأر	LC50 استنشاق غاز.	
	6670 جزء من المليون	فأر	LC50 استنشاق غاز.	
	-	فأر	LD50 في البريتون	
	-	فأر	LD50 في البريتون	
	-	فأر	LD50 في البريتون	
	-	فأر	LD50 بالفم	
	-	فأر	LD50 بالفم	
	-	فأر	LD50 بالفم	
	-	فأر	LD50 تحت الجلد	
4 ساعات	390 جزء من المليون	فأر	LC50 استنشاق غاز.	n-butyl acetate
	6 جرام / م³	فأر	LC50 استنشاق بخار	
	<17600 مج / كجم	أرنبي	LD50 جلدي	
	1230 مج / كجم	فأر	LD50 في البريتون	
	4700 مج / كجم	خنزير هندي	LD50 بالفم	
	6 جرام / كجم	فأر	LD50 بالفم	
	3200 مج / كجم	أرنبي	LD50 بالفم	
	10768 مج / كجم	فأر	LD50 بالفم	
	4000 جزء من المليون	أرنبي	LC50 استنشاق غاز.	
	35500 مج / م³	فأر	LC50 استنشاق بخار	
2 ساعات	55000 مج / م³	فأر	LC50 استنشاق بخار	ethylbenzene
	<5000 مج / كجم	أرنبي	LD50 جلدي	
	17800 uL/kg	أرنبي	LD50 جلدي	
	2624 uL/kg	فأر	LD50 في البريتون	
	-	فأر	LD50 بالفم	
	-	فأر	LD50 بالفم	
	-	فأر	LD50 استنشاق غاز.	
	400 جزء من المليون	فأر	LC50 استنشاق بخار	
	30000 مج / م³	فأر	LC50 استنشاق بخار	
	19900 مج / م³	فأر	LC50 استنشاق بخار	
24 ساعتان	49 جرام / م³	فأر	LC50 استنشاق بخار	toluene
	14100 uL/kg	أرنبي	LD50 جلدي	
	500 مج / كجم	فأر	LD50 في البريتون	
	59 مج / كجم	فأر	LD50 في البريتون	
	1332 مج / كجم	فأر	LD50 في البريتون	
	1960 مج / كجم	فأر	LD50 في الريدين	
	636 مج / كجم	فأر	LD50 بالفم	
	2 جرام / كجم	فأر	LD50 لم يتم الإبلاغ عن مسار التعرض	

## القسم 11. المعلومات السامة

	LD50 لم يتم الإبلاغ عن مسار التعرض تحت الجلد LD50	فار فار	6900 مج / كجم 2250 مج / كجم	- -
--	--	---------	--------------------------------	--------

### التهيج/التأكل

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الاتواع	نتيجة الاختبار	التعرض	الملاحظة
xylene	الأعين - مهيج خفيف	أرنب	-	87 mg	-
	الأعين - مهيج شديد	أرنب	-	mg 5 ساعات 24	-
	الجلد - مهيج خفيف	فار	-	UI 60 ساعات 8	-
	الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	ساعات 24	-
n-butyl acetate	الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	mg 500	-
	الأعين - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	100 %	-
	الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	100 mg ساعات 24	-
ethylbenzene	الأعين - مهيج شديد	أرنب	-	mg 500	-
	الجلد - مهيج خفيف	أرنب	-	500 mg ساعات 24	-
toluene	الأعين - مهيج خفيف	أرنب	-	mg 15 دقيقة 0.5	-
	الأعين - مهيج خفيف	أرنب	-	mg 100	-
	الأعين - مهيج شديد	أرنب	-	870 ug	-
	الجلد - مهيج خفيف	أرنب	-	mg 2 ساعات 24	-
	الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	435 mg ساعات 24	-
	الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	mg 20	-
	الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	500 mg	-

### الاستحسان.

غير متوفرة.

### التأثير على الجينات

غير متوفرة.

### السرطنة

غير متوفرة.

### السمية التناصية

غير متوفرة.

### القابلية على التسبب في المرض

غير متوفرة.

### السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

الاسم	الفئة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
2-methoxy-1-methylethyl acetate	الفئة 3	-	تأثيرات مدرة
xylene	الفئة 3	-	تهيج الجهاز التنفسى
n-butyl acetate	الفئة 3	-	تأثيرات مدرة
2-ethoxy-1-methylethyl acetate	الفئة 3	-	تأثيرات مدرة
toluene	الفئة 3	-	تأثيرات مدرة

### السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

الاسم	الفئة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
ethylbenzene	الفئة 2	-	ما بعد امتصاص الكيس
toluene	الفئة 2	-	المحي

### خطر الشفط في الجهاز التنفسى

## القسم 11. المعلومات السامة

الاسم	النتيجة
xylene	خطر السمية بالشفط - الفئة 1
ethylbenzene	خطر السمية بالشفط - الفئة 1
toluene	خطر السمية بالشفط - الفئة 1

: معلومات عن سُبُل التعرض المرجحة

غير متوفرة.

### آثار صحية حادة كامنة

- : ملامسة العين يسبب تهيجاً شديداً للعين.
- : استنشاق قد تسبب هبوطاً في الجهاز العصبي المركزي. قد يسبب النعاس أو التردد.
- : ملامسة الجلد يسبب تهيج الجلد.
- : الابتلاع قد تسبب هبوطاً في الجهاز العصبي المركزي.

### اعراض متعلقة بالخواص السمية والكيميائية والفيزيائية

- : ملامسة العين الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:  
المألم أو تهيج  
الدمعان  
احمرار
- : استنشاق الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:  
غثيان أو تقيؤ  
صداع  
نعاس/إعياء  
دوخة/دوار  
فقدان الوعي
- : ملامسة الجلد الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:  
تهيج  
احمرار
- : الابتلاع ليست هناك بيانات معينة.

### التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

#### التعرض قصير المدى

- : التأثيرات الفورية المحتملة غير متوفرة.
- : التأثيرات المتأخرة المحتملة غير متوفرة.

#### التعرض طويل المدى

- : التأثيرات الفورية المحتملة غير متوفرة.
- : التأثيرات المتأخرة المحتملة غير متوفرة.

### آثار صحية مزمنة كامنة

غير متوفرة.

- : عامة لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- : السرطنة لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- : التأثير على الجينات لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- : السمية التناسلية لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

## القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

السمينة

الاسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	التعرض
xylene	حاد EC50 90 مج / لتر ماء عذب حاد 8.5 جزء من المليون مياه البحر	قشريات subglobosa Cypris - - pugio Palaemonetes - البالغ	48 ساعات 48 ساعات
	حاد LC50 8500 ميكروجرام / لتر مياه البحر حاد LC50 15700 ميكروجرام / لتر ماء عذب	قشريات pugio Palaemonetes - السمك - macrochirus Lepomis - غير ناضج (في طور التجين، الفقس، الفطم)	48 ساعات 96 ساعات
	حاد LC50 20870 ميكروجرام / لتر ماء عذب حاد LC50 19000 ميكروجرام / لتر ماء عذب	السمك - macrochirus Lepomis السمك - macrochirus Lepomis	96 ساعات 96 ساعات
	حاد LC50 13400 ميكروجرام / لتر ماء عذب حاد LC50 16940 ميكروجرام / لتر ماء عذب	السمك - promelas Pimephales السمك - auratus Carassius	96 ساعات 96 ساعات
	حاد LC50 32 مج / لتر مياه البحر حاد LC50 100000 ميكروجرام / لتر ماء عذب	قشريات salina Artemia - السمك - macrochirus Lepomis السمك - promelas Pimephales	48 ساعات 96 ساعات 96 ساعات
	حاد LC50 18000 ميكروجرام / لتر ماء عذب حاد LC50 185000 ميكروجرام / لتر مياه البحر	السمك - beryllina Menidia - السمك - rerio Danio -	96 ساعات 96 ساعات
	حاد LC50 62000 ميكروجرام / لتر ماء عذب حاد EC50 4900 ميكروجرام / لتر مياه البحر	الطحالب - costatum Skeletonema -	72 ساعات
	حاد EC50 7700 ميكروجرام / لتر مياه البحر حاد EC50 4600 ميكروجرام / لتر ماء عذب	الطحالب - costatum Skeletonema - الطحالب -	96 ساعات 72 ساعات
	حاد EC50 5400 ميكروجرام / لتر ماء عذب حاد EC50 3600 ميكروجرام / لتر ماء عذب	subcapitata Pseudokirchneriella الطحالب -	72 ساعات
	حاد EC50 6.53 مج / لتر مياه البحر حاد EC50 13.3 مج / لتر مياه البحر	subcapitata Pseudokirchneriella الطحالب -	96 ساعات
n-butyl acetate	حاد EC50 2.97 مج / لتر ماء عذب حاد EC50 2.93 مج / لتر ماء عذب	قشريات sp. - بيرقات قشريات في طور نوبليوس قشريات sp. - بيرقات قشريات في طور نوبليوس	48 ساعات 48 ساعات
	حاد LC50 8.78 مج / لتر مياه البحر حاد LC50 13.3 مج / لتر مياه البحر	- magna Daphnia - براغيث الماء - حديث الولادة	48 ساعات
	حاد LC50 40000 ميكروجرام / لتر مياه البحر حاد LC50 18.4 مج / لتر ماء عذب	- magna Daphnia - براغيث الماء - حديث الولادة	48 ساعات
	حاد LC50 13.9 مج / لتر ماء عذب حاد LC50 75000 ميكروجرام / لتر ماء عذب	- magna Daphnia - براغيث الماء - حديث الولادة	48 ساعات
	حاد LC50 5100 ميكروجرام / لتر مياه البحر حاد LC50 9090 ميكروجرام / لتر ماء عذب	- magna Daphnia - براغيث الماء - حديث الولادة	48 ساعات
	حاد LC50 9100 ميكروجرام / لتر ماء عذب حاد LC50 4200 ميكروجرام / لتر ماء عذب	- magna Daphnia - براغيث الماء - حديث الولادة	48 ساعات
	حاد LC50 4.3 al/L ماء عذب حاد EC50 12500 ميكروجرام / لتر ماء عذب	- magna Daphnia - menidia Menidia - promelas Pimephales - promelas Pimephales - السمك - mykiss Oncorhynchus - السمك - saxatilis Morone - غير ناضج (في طور التجين، الفقس، الفطم)	48 ساعات 96 ساعات 96 ساعات 96 ساعات 96 ساعات 96 ساعات
	حاد EC50 16500 ميكروجرام / لتر ماء عذب حاد EC50 11600 ميكروجرام / لتر ماء عذب	الطحالب - subcapitata Pseudokirchneriella قشريات -	72 ساعات
	حاد EC50 6.88 مج / لتر ماء عذب	- pseudolimnaeus Gammarus البالغ - pseudolimnaeus Gammarus البالغ - magna Daphnia - براغيث الماء - حديث الولادة	48 ساعات 48 ساعات 48 ساعات

## القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

<p>حاد EC50 6.56 مج / لتر ماء عذب</p> <p>حاد EC50 19600 ميكروجرام / لتر ماء عذب</p> <p>حاد EC50 6000 ميكروجرام / لتر ماء عذب</p> <p>حاد EC50 6780 ميكروجرام / لتر ماء عذب</p> <p>حاد LC50 15.5 جزء من المليون مياه البحر</p> <p>حاد LC50 15500 ميكروجرام / لتر مياه البحر</p> <p>حاد LC50 56.3 جزء من المليون مياه البحر</p> <p>حاد LC50 86.3 مج / لتر ماء عذب</p> <p>حاد LC50 5500 ميكروجرام / لتر ماء عذب</p> <p>حاد LC50 6410 ميكروجرام / لتر مياه البحر</p> <p>حاد LC50 5800 ميكروجرام / لتر ماء عذب</p> <p>حاد LC50 6780 ميكروجرام / لتر ماء عذب</p> <p>مزم NOEC 2 مج / لتر ماء عذب</p> <p>مزم NOEC 1000 ميكروجرام / لتر ماء عذب</p>	<p>- magna Daphnia - براغيث الماء - حديث الولادة</p> <p>- magna Daphnia - براغيث الماء - بيرقات</p> <p>براغيث الماء - magna Daphnia - غير ناضج (في طور التجنح، الفقس، الفطم) السمك - mykiss Oncorhynchus</p> <p>غير ناضج (في طور التجنح، الفقس، الفطم) قشريات - pugio Palaemonetes</p> <p>البالغ قشريات - pugio Palaemonetes</p> <p>قشريات - bahia Americamysis</p> <p>براغيث الماء - magna Daphnia - حديث الولادة السمك - kisutch Oncorhynchus</p> <p>زريعة سباحة يمكنها إصطياد الفرائس السمك - gorbuscha Oncorhynchus</p> <p>سباحة يمكنها إصطياد الفرائس السمك - mykiss Oncorhynchus</p> <p>سمك - mykiss Oncorhynchus</p> <p>غير ناضج (في طور التجنح، الفقس، الفطم) براغيث الماء - magna Daphnia</p> <p>براغيث الماء - magna Daphnia</p>	<p>48 ساعت</p> <p>48 ساعت</p> <p>48 ساعت</p> <p>96 ساعت</p> <p>48 ساعت</p> <p>48 ساعت</p> <p>48 ساعت</p> <p>48 ساعت</p> <p>96 ساعت</p> <p>96 ساعت</p> <p>96 ساعت</p> <p>96 ساعت</p> <p>21 أيام</p> <p>21 أيام</p>
---	--	---

### الثبات والتحلل

غير متوفرة.

### القدرة على التراكم الأحياني

اسم المكون/المنتج	LogPow	BCF	إمكانية
2-methoxy-1-methylethyl acetate	1.2	-	مُنخفض
xylene	3.12	25.9 إلى 8.1	مُنخفض
n-butyl acetate	2.3	-	مُنخفض
2-ethoxy-1-methylethyl acetate	0.76	-	مُنخفض
ethylbenzene	3.6	-	مُنخفض
toluene	2.73	90	مُنخفض

### القابلية على التحرك عبر التربة

غير متوفرة.

تأثيرات الضارة الأخرى :

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

غير متوفرة.

## القسم 13. الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعي أن يجري دوما التخلص من هذا المنتج، و المحاليل والمنتجات الثانوية بما يتفق مع متطلبات الحماية البيئية و تشريعات التخلص من النفايات و غيرها من متطلبات السلطة الإقليمية و المحلية. يُراعي التخلص من الفاصل و المنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي لا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية. ينبغي أن يُعاد تدوير نفاية التغليف. ينبغي عدم أخذ الترميم أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مجدية. لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. ينبغي الحذر عند مناولة الحاويات المُفرغة التي لم تُنظف ولم تُغسل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو ثمسانها. قد يؤدي البخار المتتصاعد من القايا إلى خلق مناخ قابل للاشتعال بشدة أو شديد الانفجار داخل الحاوية. لا تقطع الحاويات المستعملة ولا تلحمها ولا تسحقها إلا إذا كانت قد ظُرفت تنظيفاً داخلياً تاماً. تجنب تناشر المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية و البالوعات ومجاري الصرف.

## القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

	UN	IMDG	IATA
رقم الأمم المتحدة	UN1263	UN1263	UN1263
اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة	طلاء	طلاء	PAINT
فئة/فئات مخاطر النقل	3	3	3
مجموعة التعبئة	III	III	III
الأخطار البيئية	.لا.	.لا.	No.

### معلومات إضافية

جدول الطواريء \_S-E\_, F-E

النقل داخل منشآت المستخدم: يُراعى النقل في حاويات مغلقة دائمًا وفي وضعية قائمة مؤمنة. يُراعى التأكيد من أن الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

: النقل سائباً بحسب اتفاقيات المنظمة البحرية الدولية (IMO) غير متوفرة.

## القسم 15. المعلومات التنظيمية

### قائمة جرد المخزون

: أستراليا

مكون واحد على الأقل غير مدرج في قائمة المواد الداخلية DSL، غير أن كافة هذه المكونات مدرجة في قائمة المواد غير الداخلية NDSL.

: الصين

لم تحدد.

: أوروبا

لم تحدد.

: اليابان

قائمة اليابان (ENCS): لم تحدد.

قائمة اليابان (قانون الصحة والسلامة الصناعيين ISHL): لم تحدد.

: نيوزيلندا

لم تحدد.

: الفلبين

لم تحدد.

: جمهورية كوريا

لم تحدد.

: تايوان

لم تحدد.

: تايلاند

لم تحدد.

: تركيا

لم تحدد.

: الولايات المتحدة

لم تحدد.

: فيتنام

لم تحدد.

## القسم 16. المعلومات الأخرى

### السيرة

6 أكتوبر 2022

6 أكتوبر 2022

1 أكتوبر 2022

1.01

## القسم 16. المعلومات الأخرى

: مفتاح الإختصارات

ATE	= تقدير السمية الحادة
BCF	= معامل الترکز الحبيوي
GHS	= النظام المتواافق عالمياً لتصنيف وتوسيم المواد الكيميائية
IATA	= رابطة النقل الجوي الدولي
IBC	= حاوية سوائل وسيطة
IMDG	= البحريدة الدولية للبضائع الخطرة
LogPow	= لوغاریتم معامل تجزئة الأوكтанول/الماء
MARPOL	= المعاهدة الدولية لمنع التلوث الناجم عن السفن، 1973 المعدلة بموجب بروتوكول 1978.
(Marpol)	= التلوث البحري
N/A	= غير متوفرة
SGG	= مجموعة الفصل
UN	= الأمم المتحدة

### الإجراءات المتبعة للحصول على التصنيف

التصنيف	التبرير
سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3	على أساس معطيات الاختبار
تأكل/تهيج الجلد - الفئة 2	طريقة الحساب
تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 2 ألف	طريقة الحساب
السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) (تأثيرات مخدرة) - الفئة 3	طريقة الحساب
الخطورة البيئية المائية (الحادية) - الفئة 3	طريقة الحساب
الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 3	طريقة الحساب

### المراجع :

تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

### ملاحظة للمقاريء الكريم

ملاحظة هامة: ليس الهدف من المعلومات الواردة في ورقة البيانات هذه (حيث يمكن تعديلها من آن لآخر) أن تكون تفصيلية ومقدمة بحسن نية ويفترض أن تكون صحيحة وذلك اعتباراً من تاريخ إعدادها. تقع المسؤلية على عائق المستخدم لكي يتحقق من حداثة ورقة البيانات هذه قبل استخدام المنتج الذي تتعلق به.

يجب على الأشخاص الذين يستخدمون هذه المعلومات اتخاذ قرارات خاصة بهم تتعلق بمدى ملائمة المنتج ذي الصلة لتحقيق أغراضهم قبل الاستخدام. سواءً كانت تلك الأغراض غير هذه الموصى بها على وجه التحديد في ورقة بيانات السلامة هذه، ثم يستخدم المستخدم المنتج على مسؤوليته الخاصة.

إخلاء مسؤولية الشركة المصنعة: لا تخضع الظروف والطرق والعوامل الخاصة بالتأثير على معالجة المنتج وتتخزينه واستخدامه والتخلص منه لسيطرة ومعرفة الشركة المصنعة. لذا، لا تتحمل الشركة المصنعة أي مسؤولية عن أي أحداث سلبية يمكن أن تطرأ نتيجة التعامل مع المنتج أو تخزينه أو تطبيقه أو استخدامه أو إساءة استخدامه أو التخلص منه وبقدر ما يسمح به القانون، لا تتحمل الشركة المصنعة صراحة أي مسؤولية عن أي فقدان جزئي أو كلي أو تلف وأ/أو نفقات تتعلق بأي شكل من الأشكال عن تخزين المنتج أو معالجته أو استخدامه أو التخلص منه. تقع مسؤولية المستخدم على المعالجة السليمة للمنتج واستخدامه والتخلص منه. يجب أن يتبع المستخدم كافة قوانين الصحة والسلامة المعمول بها.

إلا إذا اتفقا على عكس ذلك، تخضع كافة المنتجات الواردة هنا إلى الشروط والأحكام القياسية للعمل الخاصة بنا، والتي تتضمن تقييد المسؤولية. يرجى التأكيد للرجوع إلى هذه الشروط والأحكام وأ/أو الاتفاقيات ذات الصلة الموجودة لديك من AkzoNobel (أو الشركات التابعة، أيًّا كانت الحال).

حقوق الطبع © AkzoNobel